

# Официален вестник на Европейския съюз



Издание  
на български език

## ЗАКОНОДАТЕЛСТВО

Година 61

13 февруари 2018 г.

Съдържание

### II Незаконодателни актове

#### РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Делегиран регламент (ЕС) 2018/181 на Комисията от 18 октомври 2017 година за изменение на приложение IIIб към Регламент (ЕО) № 1236/2005 на Съвета относно търговията с някои стоки, които биха могли да бъдат използвани с цел прилагане на смъртно наказание, изтезания или други форми на жестоко, нечовешко или унизилено отнасяне или наказание

1

BG

Актовете, чито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшестват от звезничка.



## II

(Незаконодателни актове)

## РЕГЛАМЕНТИ

## ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2018/181 НА КОМИСИЯТА

от 18 октомври 2017 година

**за изменение на приложение IIIб към Регламент (ЕО) № 1236/2005 на Съвета относно търговията с някои стоки, които биха могли да бъдат използвани с цел прилагане на смъртно наказание, изтезания или други форми на жестоко, нечовешко или унизищително отнасяне или наказание**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1236/2005 на Съвета от 27 юни 2005 г. относно търговията с някои стоки, които биха могли да бъдат използвани с цел прилагане на смъртно наказание, изтезания или други форми на жестоко, нечовешко или унизищително отнасяне или наказание<sup>(1)</sup>, и по-специално член 12 от него,

като има предвид, че:

- (1) По силата на членове 7б и 7д от Регламент (ЕО) № 1236/2005 се изискава разрешение за износа на някои стоки, които биха могли да бъдат използвани с цел прилагане на смъртно наказание, и за брокерските услуги или техническата помощ, свързани с тези стоки, които са изброяни в приложение IIIа към посочения редикмент.
- (2) Генералното разрешение на Съюза за износ, което се съдържа в приложение IIIб към посочения редикмент, се прилага за износа към държави, които са отменили смъртното наказание за всички престъпления и са потвърдили тази отмяна чрез поемането на международен ангажимент, ако условията и изискванията за ползване на въпросното разрешение са изпълнени. Част 2 на генералното разрешение съдържа списък на съответните държави.
- (3) Що се отнася до държавите, които не са членки на Съвета на Европа, този списък съдържа държавите, които не само са отменили смъртното наказание за всички престъпления, но и са ратифицирали Втория факултативен протокол към Международния пакт за граждански и политически права, без да формулират резерва.
- (4) След като Доминиканската република, Сао Томе и Принципи и Того ратифицираха този протокол, без да формулират резерва, тези три държави отговарят на условията за включване в списъка.
- (5) Поради това Регламент (ЕО) № 1236/2005 следва да бъде съответно изменен.
- (6) С цел избягване на ненужното обременяване на износителите и компетентните органи износителите следва да могат да ползват измененото генерално разрешение на Съюза за износ възможно най-скоро. Поради това настоящият редикмент следва да влезе в сила незабавно,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

## Член 1

В приложение IIIб към Регламент (ЕО) № 1236/2005 списъкът в част 2 — Местоназначения, се изменя, както следва:

- 1) след Джибути се вмъква вписването „Доминиканска република“;
- 2) след Сан Марино се вмъква вписването „Сао Томе и Принципи“;
- 3) след Сърбия се вмъква вписването „Того“.

<sup>(1)</sup> ОВ L 200, 30.7.2005 г., стр. 1.

**Член 2**

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 18 октомври 2017 година.

*За Кописията*

*Председател*

Jean-Claude JUNCKER

---







ISSN 1977-0618 (электронно издание)  
ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз  
2985 Люксембург  
ЛЮКСЕМБУРГ

BG